

Der Gemeindebote



Diese Ausgabe erscheint
auch online

Nummer 39

Donnerstag, 27. September 2018

78. Jahrgang

Bayrischer Mittag Im Jugendraum



1 Paar Weißwürste mit Brezel,
dazu ein Weißbier 6,50 €

1 Paar Weißwürste mit Brezel,
dazu ein alkoholfreies Getränk 5,50 €

1 Weißbier 2,00 €

1 Paar Weißwürste mit Brezel 5,00 €

1 Brezel 1,00 €



Zum traditionellen bayrischen Mittag am **3. Oktober** laden wir wieder Jung und Alt recht herzlich in den Jugendraum ein.

Zu zünftiger Musik bieten wir **ab 10.30 Uhr** Weißwürste, Bier und selbstgemachten Kuchen und Kaffee an.

Auf Euer Kommen freut sich das Jugendraum-Team.

Notdienste



Apotheken-Bereitschaftsdienst

(außerhalb der üblichen Geschäftszeiten)

Samstag, 29.09.2018

Eugenien-Apotheke Stockoch, Carl-Baur-Weg 2/1
Hechingen, Tel. 07471 2979

Sonntag, 30.09.2018

Eichenberg-Apotheke, Marktstr. 5
Hirrlingen, Tel. 07478 91170

Mittwoch, 03.10.2018

Apotheke Rangendingen, Haigerlocher Str. 14
Rangendingen, Tel. 07471 8090

Ärztlicher Notdienst

Tel. 116117

Allgemeine Notfallpraxis

Universitätsklinikum Tübingen
Ottfried-Müller-Straße 10 (Gebäude 500), 72076 Tübingen
Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag, 19.00 - 22.00 Uhr
Freitag, 16.00 - 22.00 Uhr
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 22.00 Uhr
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Kinder- und jugendärztlicher Dienst

Tel. 0180 6070710
Notfallpraxis in der Universitäts-Kinderklinik
Hoppe-Seyler-Straße 1 (Gebäude 410, Ebene 3)
Öffnungszeiten:
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 10.00 - 19.00 Uhr
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.
Unter der Woche: telefonische Rufbereitschaft
zwischen 18.00 und 21.00 Uhr

HNO-ärztlicher Notfalldienst

Tel. 0180 6070711
Notfallpraxis in der HNO-Klinik am Universitätsklinikum
Elfriede-Aulhorn-Straße 5 (Gebäude 600)
Öffnungszeiten:
Samstag, Sonntag und an Feiertagen, 8.00 - 20.00 Uhr
Patienten können ohne Voranmeldung in die Notfallpraxis kommen.

Rettungsdienst

Tel. 112

Krankentransport

Tel. 07071 19222

Augenärztlicher Dienst

Tel. 0180 1929344

Zahnärztlicher Dienst

an Wochenenden und Feiertagen zu erfragen
unter Tel. 0180 5911670

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Am Wochenende und an Feiertagen
falls der Haustierarzt nicht erreichbar ist:
zentrale Ansage unter Tel. 07071 365525

Ambulanter Pflegedienst



Pflegegruppe Bereich Hirrlingen
Nina Lehmann und Barbara Kienzle
Frauenhof 1, 72145 Hirrlingen
Telefon 07478/2621549
Mail: pflegegruppe-hirrlingen@sozialstation-rottenburg.de

's Pflägewägle (Mobiler Dienst Hirrlingen)

Frau Sabine Weith-Baumann
Starzelstr. 18 - 20, 72145 Hirrlingen
Tel. 07478 931020, Fax 07478 931044
E-Mail: weith.im.taele@t-online.de

Pflege-mobil Knäusle

Wir passen uns Ihren Bedürfnissen an!
Rund-um-die-Uhr-Rufbereitschaft, Tel. 07471 9309607
Kassenverträge mit allen Pflegekassen
Haigerlocher Straße 9, 72414 Rangendingen
Fax 07471 9309609
E-Mail: Pflegedienst-Rangendingen@gmx.de
Internet: www.knaeusle-pflegedienst.de

Pflegestützpunkt Landkreis Tübingen



Telefonische oder persönliche Beratung für ältere, hilfs- und pflegebedürftige Menschen und deren Angehörige in Fragen der Versorgung und Pflegebedürftigkeit. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: **Standort Rottenburg**
Claudia Kitsch-Derin
Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg
Tel. 07472 98818-12, Fax 07472 98818-15
E-Mail: psp-rottenburg@kreis-tuebingen.de

Gerontopsychiatrische Beratungsstelle (GPB)

Telefonische oder persönliche Beratung für Menschen, die an einer Demenz erkrankt sind, oder ältere Menschen, die eine psychische Erkrankung haben, und für deren Angehörige. Für eine persönliche Beratung im Büro oder zu Hause wird um eine Terminvereinbarung gebeten.

Kontakt: Gerontopsychiatrische Beratungsstelle
Barbara Raff, Ehinger Platz 12, 72108 Rottenburg
Tel. 07472 98818-13, Fax 07472 98818-15
E-Mail: gpb@sozialstation-rottenburg.de

Sucht- und Drogenberatung Tübingen

Psychosoziale Beratungsstelle
Beim Kupferhammer 5, 72070 Tübingen
Tel. 07071 75016-0, Fax 07071 75016-20
E-Mail: psb@diakonie-rt-tue.de oder z1.psb@bw-lv.de

Ruf-Taxi-Anmeldeverkehre (AMV)

Sailer Reisen GmbH & Co. KG
Rottenburg, Tel. 0173 6289420
Anmeldung mind. 60 Min. vor Abfahrt; Sondertarif

Auskunft der Bus-Linie (RAB)

Die Abfahrtszeiten der Bus-Linie Haigerloch - Hirrlingen - Rottenburg - Tübingen können unter Tel. 07071 799815 erfragt werden. Unter der Telefon-Nr. 01805 779966 können Abfahrts- und Ankunftszeiten von Bussen und Bahnen in Baden-Württemberg erfragt werden.

Telefonseelsorge

Miteinander sprechen Tag und Nacht, Tel. 0800 1110111

13. Warentauschtag in Hirrlingen

am 06.10.2018 in der Eichenberghalle in der Zeit von 9.00 bis 11.00 Uhr
Verschenken statt wegwerfen!

**Warenanlieferung am Freitagabend, 05.10.2018, von 17.30 bis 19.30 Uhr.
Am Samstag ist keine Anlieferung mehr möglich!**

Was ist ein Warentauschtag?

Beim Warentauschtag können gut erhaltene Waren, die sich im Laufe der Zeit zu Hause angesammelt haben, kostenlos abgegeben werden. Außerdem können Waren, die gebraucht werden können, kostenlos mitgenommen werden - auch wenn nichts mitgebracht wurde.

Der Warentauschtag ist zugleich ein Beitrag zur Reduzierung des Müllaufkommens und der Müllkosten und damit letztendlich auch zur Abfallvermeidung. Nebenbei können somit auch noch Nutzungsdauer und Gebrauchswert von Waren erhöht werden.

Wer kann teilnehmen?

- Jede Privatperson, die sich zu Hause etwas Platz verschaffen will und nicht mehr benötigte Waren abgeben möchte, die aber noch gut erhalten und daher zu schade für den Müll sind.
- Jede Privatperson, die vor Ort etwas findet, das sie gebrauchen kann.
- Die Waren werden **nicht an Händler** abgegeben!

Was wird getauscht?

Alle **gut erhaltenen und noch funktionsfähigen Waren und Geräte** wie z.B. Haushaltsartikel, Kleidung, Bücher, Spielsachen, Sportgeräte, Elektroartikel, Schuhe, Lederwaren, Werkzeuge u.v.a.m.

Die Waren und Geräte sollten **sauber** sein. Auf Kleidungsstücken sollte die Größe sichtbar angebracht werden, Schuhe sollten paarweise zusammengebunden sein.

Auch **große sperrige und schwere Waren** können ggf. getauscht werden - allerdings **nicht vor Ort**. Es besteht jedoch die Möglichkeit, diese über ein „Schwarzes Brett“ zum Tausch anzubieten. Eine Abnahmegarantie besteht jedoch nicht.

Ausgeschlossen sind verschmutzte oder kaputte Waren und Gegenstände.

Auch Röhrenfernseher werden nicht angenommen.

Der Warentauschtag ist **keine Entsorgungs-Sammelstelle!**

Die Waren sind in der Eichenberghalle abzugeben. Waren sollten nicht auf dem Parkplatz abgegeben werden.

Stöbern Sie doch einfach mal die Garage, den Keller, den Dachboden oder den Kleiderschrank durch. Stellen Sie Überflüssiges, das Sie sowieso weggeworfen hätten, aber in anderen Haushalten eine Verwendung finden könnte, für diesen Zweck auf die Seite.

Wer ist der Veranstalter?

Fördergemeinschaft für soziale Dienste

Kath. Kirchengemeinde St. Martinus

unter der Schirmherrschaft der Gemeinde Hirrlingen

Geänderter Redaktionsschluss

Für die nächste Ausgabe des Gemeindeboten muss der Redaktionsschluss wegen des Feiertages „Tag der Dt. Einheit“ auf **Montag, 1. Oktober 2018, 10.00 Uhr auf dem Rathaus vorverlegt** werden.

Wir bitten um Beachtung, da später eingehende Berichte nicht mehr berücksichtigt werden können.

Der Verlag

Informationen der Gemeindeverwaltung



Bücherei Hirrlingen

Tel. 261157

(nur während der Öffnungszeiten)

E-Mail: buecherei@hirrlingen.de

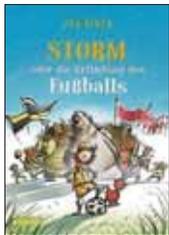
Öffnungszeiten:

Dienstag 10.00 - 11.00 Uhr und
16.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 19.00 - 20.00 Uhr
Sonntag 10.30 - 11.30 Uhr

Zusätzliche Öffnungszeit:

Freitag 16.00 - 18.00 Uhr

Eine kleine Auswahl unserer neuen Bücher:



Storm oder die Erfindung des Fußballs von Jan Birck, ab 6 Jahren

Das Fußballspielen kann nicht zufällig entstanden sein. Es muss richtig erfunden worden sein! Und zwar von einem Jungen namens Storm. Der wurde wegen seiner unzähligen Sünden in eine Klosterschule gesteckt. Doch er hat andere Pläne: Er will ein großer Seefahrer und Krieger werden

und haut ab. Leider fällt er dann ausgerechnet Ansgar, dem Haarigen, in die Hände: einem waschechten Wikinger, der - von einem Hexenschuss getroffen - seinen Überfall auf England ergebnislos abbrechen muss. Seine einzige Beute: Storm und ein kleiner Hund namens Luzifer. Von nun an müssen Storm und Luzifer beweisen, was sie wirklich draufhaben. Es ist alles nicht so leicht ... bis Storm eine bahnbrechende Erfindung macht. Eine Erfindung, die alles verändert ...



Ich bin hier bloß das Schaf von Friedbert Stohner Illustration: Hildegard Müller, ab 8 Jahren

In diesem spannenden Kinderbuch kommt das Schaf Charlotte zu Wort, denn es spielt die Hauptrolle in einem echten Schafskrimi. Eines Tages ist das kleinste Lamm vom Hof wie vom Erdboden verschluckt. Kurz darauf verschwindet dann sogar noch eins. Alle Tiere regen sich furchtbar auf, unternehmen

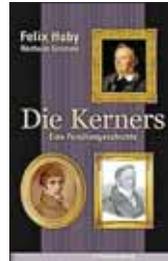
aber nichts, und die Kinder Max und Line streiten, wer den Fall als Erstes löst. Da ist es gut, dass Schafe so einen Durchblick haben - und Charlotte ganz besonders. Sie zählt eins und eins zusammen und sorgt dafür, dass der Übeltäter die Sache selbst wieder in Ordnung bringen kann. Denn eigentlich gibt es ja gar keinen Dieb ...

Ein Abenteuer unter Schafen zum Mitlachen und Spaß-Haben



Mein Lotta-Leben Band 14: Da lachen ja die Hunde! von Alice Pantermüller, Illustration: Daniela Kohl ab 9 Jahren

Puh! Lotta ist ganz schön aufgeregt. Diese Woche besucht die 6b gleich ein paar Eltern bei der Arbeit. Auch Papa Petermann und seine Schule sind dabei - und das treibt Lotta schon jetzt den Angstschweiß auf die Stirn. Zum Glück geht's aber auch in den Hundesalon von Liv-Gretes Mutter und ins Tierheim zu Lottas und Cheyennes Lieblingen Kalle und Anton. Das sind doch viel mehr Berufe nach Lottas Geschmack ...



Die Kerner Eine Familiengeschichte von Felix Huby und Hartwin Gromes

Justinus (1786 bis 1862) kennt man wegen des Weins, der nach ihm benannt ist, wegen seiner Gedichte („Preisend mit viel schönen Reden“) und wegen seiner romanhaften Aufzeichnung „Die Seherin von Prevorst“. Vielleicht auch noch als Assistenzarzt Professor Autenrieths, des Psychiatrieprofessors, der in Tübingen Hölderlin behandelte. Bedeutender noch für ihre Zeit waren freilich seine beiden großen Brüder: Karl (1775 bis 1840), der Generalquartiermeister der württembergischen Truppen, Innenminister, Manager des Hüttenwesens und erfolgreicher Landwirt sowie Georg (1770 bis 1812), begeistert von den Ideen der Französischen Revolution, verliebt ins Abenteuer, als Diplomat im Dienste Napoleons unterwegs in ganz Europa, später Feind Bonapartes und schließlich als Armenarzt in Hamburg epochaler Neuerer des Impfwesens und der Geburtshilfe. Tatsächlich, die ehrbare schwäbische Familie Kerner bietet vielfarbigen Stoff für einen großen Roman, der die verschiedensten menschlichen Schicksale erzählt. Sie bietet aber auch hinreichend viele Hintergrundbilder für ein Panorama dieser aufregend revolutionären Zeit ...



Sturmzeit - Band 1 Roman von Charlotte Link

Deutschland 1914. In Europa gärt es, auf dem Familiengut der Degnellys in Ostpreußen blickt man jedoch noch voller Zuversicht in die Zukunft. Vor allem die 18-jährige Tochter Felicia träumt von einem aufregenden, glücklichen Leben. Ein Traum, der sich in einer harten Zeit bewähren muss, denn die nächsten Jahre bringen auch für Felicia das Ende ihrer vertrauten Welt. Dennoch liebt sie das Leben, das Risiko und vor allem zwei sehr gegensätzliche Männer. Inmitten der Wirren des Krieges entwickelt sie sich zu einer unabhängigen Geschäftsfrau, die hoch spielt und tief fällt. Bei all dem begleiten sie ihr tiefes Gefühl der Verantwortung für ihre Familie - und der Wille, sich von Niederlagen nie entmutigen zu lassen. Ein Wille, der auch die Frauen der nachfolgenden Generationen prägen wird ...

Die letzten Stunden des Sommers Roman von Beatriz Williams

Unbezähmbare Heldinnen, eine Welt voller Geheimnisse und eine Liebe, so stark, dass sie Jahrzehnte überdauerte. Pepper Schuyler war schon immer eine Klasse für sich - und das sind auch die Probleme, mit denen sie sich im Herbst 1966 konfrontiert sieht. Nachdem sie einen alten Mercedes Roadster restauriert und versteigert hat, hofft sie auf eine sichere Zukunft für sich und ihr ungeborenes Baby, das Ergebnis einer Affäre mit einem einflussreichen, verheirateten Politiker. Doch die Käuferin Annabelle Dommerich hat ganz eigene Geheimnisse, und als sie Pepper unerwartet in ihr Haus in Florida einlädt, offenbart sich nach und nach die erstaunliche Herkunft des Wagens - und mit ihr die dramatische Geschichte einer Flucht aus Europa vor dem Zweiten Weltkrieg und einer Liebe, die noch dreißig Jahre später alles verändern wird ...

Bericht über die Sitzung des Gemeinderates am 18.09.2018

TOP 1 – Einwohnerfragestunde

Von Seiten des Schützenvereins wurde berichtet, dass im Jahr 2019 ein Bezirksschützenfest in Hirrlingen durchgeführt werden soll. Es wurde darauf hingewiesen, dass für die weitere Organisation eine Planungssicherheit bezüglich der Nutzung der Eichenberghalle benötigt wird und eine Terminabstimmung in der Kulturringsitzung nicht abgewartet werden kann. Eine Prognose bezüglich der Nutzungsmöglichkeit der Eichenberghalle ist für die weitere Planung des Schützenvereins nicht ausreichend.

Aus der Einwohnerschaft wurde eine öffentliche Toilette für Besucher angeregt.

TOP 2 – Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse

In der nichtöffentlichen Sitzung vom 24.07.2018 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

- Der Standort Kindergarten Wiesenäcker wird auch nach dem Neubau einer gemeindlichen Kindertageseinrichtung bis auf Weiteres erhalten.
- Dem Antrag des SV Hirrlingen 1930 e.V. auf Übernahme einer Bürgschaft für ein Darlehen zur Sanierung des Sportheims i.H.v. 15.000 € (Gesamtlaufzeit bis 01.10.2023) wird vorbehaltlich der endgültigen Genehmigung des Rechtsgeschäfts durch die Kommunalaufsicht beim Landratsamt Tübingen entsprochen.
Es wurde darauf hingewiesen, dass die Genehmigung der Rechtsaufsichtsbehörde noch aussteht.
- Dem Schulförderverein wird für die Gestaltung der außerschulischen Betreuungsangebote im Schuljahr 2017/2018 ein Zuschuss im Umfang einer 100%igen Kostendeckung bis maximal 2.000 € gewährt. Für das Schuljahr 2018/2019 wird eine Förderung in Aussicht gestellt, deren Höhe noch zu bestimmen ist.
- Das Arbeitsverhältnis der Reinigungskraft im Kindergarten Wiesenäcker wird mit Wirkung vom 01.09.2018 in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis umgewandelt.

TOP 3 – Genehmigung von Sitzungsniederschriften

Der Rückstand bezüglich der Vorlage von Sitzungsprotokollen wurde bemängelt.

Die Sitzungsniederschrift vom 24.07.2018 wurde mehrheitlich genehmigt.

TOP 4 – Neubau Kindergarten Heizungsanlage

Das Nahwärmenetz „Schule“ versorgt derzeit 7 Gebäude mit rd. 6.200 m² Fläche. Auf Grund des Neubaus „Kindergarten“ mit rd. 900 m² und der „Schülerweiterung“ mit rd. 400 m² ergibt sich künftig eine zusätzliche Heizfläche von ca. 1.300 m². Das Ing.-Büro Strohmaier aus Hirrlingen wurde deshalb von der Verwaltung beauftragt, das Nahwärmenetz dahingehend zu überrechnen, ob die zentrale Heizungsanlage des Nahwärmenetzes insgesamt ausreichend und ein Anschluss der neuen Gebäude überhaupt möglich ist.

In der Sitzung des Gemeinderates am 13.03.2018 hat Herr Strohmaier seine Berechnungen vorgestellt. Die kostenmäßige Gegenüberstellung Nahwärmenetzanbindung des neuen Kindergartens zu der Installation einer eigenen Wärmepumpe für den Kindergartenneubau ergab laut Ing.-Büro, dass die Energie- und Betriebskosten mit 7.300 €/Jahr sehr günstig für die Nahwärmenetzanbindung ausfallen und zu Einsparungen von rd. 5.000 €/Jahr gegenüber einer Wärmepumpe führen können.

Auf dieser Basis hat der Gemeinderat am 13.03.2018 beschlossen, den Kindergartenneubau an das bestehende Nahwärmenetz anzuschließen. Die Verwaltung wurde beauftragt, diese Vorgaben mit dem beauftragten Architekturbüro FPZ und dem künftigen Fachplaner abzustimmen.

Mit dem erst im Anschluss daran erfolgenden Einstieg in die konkrete Planung hat das Fachplanungsbüro für die Haus-

technik ebök Planung und Entwicklung GmbH aus Tübingen im Zuge seiner Planungen alternative Lösungsmöglichkeiten inkl. Wirtschaftlichkeitsvorbetrachtung für die Wärmeversorgung des Kindergartens gegenübergestellt.

Für den Anschluss des Kindergartens an das bestehende Nahwärmeversorgungsnetz ist eine Erweiterung von mindestens 160 m Wärmetrasse erforderlich. Die Kosten für die Neuverlegung der Trasse sind komplett in die Kosten der Wärmeversorgung des Kindergartens einzurechnen, da kein weiterer Ausbau des Nahwärmenetzes angedacht ist. Die Preise für die Neuverlegung einer Nahwärmetrasse lagen im Jahr 2017 bei ca. 630 €/m. Demnach würden sich die Investitionskosten für die Nahwärmetrasse auf ca. 100.000 € netto belaufen. Demgegenüber wurden Richtpreise für eine Nahwärmeleitung und Grabarbeiten angefragt. Daraus ergeben sich Kosten von rd. 40.000 €. Die genauen Kosten können definitiv erst nach Planung und Ausschreibung beziffert werden.

Demgegenüber würden laut Kostenschätzung des Büros ebök GmbH die Investitionskosten für die Wärmepumpe ca. 40.000 € netto und für einen Pelletkessel ca. 50.000 € netto betragen. Der Kindergarten benötigt eine rechnerische Leistung von ca. 30 kW. Bei 1.050 Volllaststunden im Jahr ergibt sich ein zu erwartender Wärmebedarf von 31.500 kWh/a. Die Wärmeverluste belaufen sich bei einer Nahwärmetrasse von 170 m auf ca. 7.000 kWh/a. Für die Variante Anschluss an das Nahwärmenetz werden damit 38.500 kWh/a benötigt.

Die Wärmeerzeugungskosten der Bestandsanlage lagen im Jahre 2017 bei 0,067 €/kWh. Somit ist mit ca. 2.580 € Energiekosten für den Kindergarten im ersten Betriebsjahr zu rechnen. Eine Wärmepumpe benötigt ca. 9000 kWh/a Strom, um den Wärmebedarf von 31.500 kWh/a zu decken. Aktueller lokaler Wärmepumpenstromtarif beträgt 0,2063 €/kWh plus die jährliche Grundgebühr von 93,36 €. Somit ist bei dieser Variante mit ca. 1.950 €/a Energiekosten für den Kindergarten im ersten Betriebsjahr zu rechnen.

Der Anschluss an die Nahwärmetrasse ist mit einer weiteren Planung verbunden, die parallel zur Planung des Kindergartens laufen muss, damit ein Anschluss spätestens zur Inbetriebnahme sichergestellt ist.

Aus Kostengründen, aus Gründen der Schnittstellenreduzierung und um die Realisierung des Kindergartens keinem zusätzlichen Zeit- und Kostenrisiko zu unterwerfen, wurde empfohlen, den Kindergarten nicht an das Fernwärmenetz anzuschließen, sondern eine separate Wärmepumpe für den Kindergarten zu installieren.

In der Sitzung war Frau Riegger vom Büro ebök Planung und Entwicklung GmbH aus Tübingen anwesend und hat ihre Berechnungen erläutert.

Es wurde intensiv über eine weitere Variante mit PV-Anlage diskutiert oder ob zumindest Leerrohre für eine spätere Umrüstung beim Kindergartenneubau berücksichtigt sind. Bezüglich der Frage, ob eine PV-Anlage auf dem Neubau des Kindergartens oder evtl. der Eichenberghalle möglich wäre, wurde darauf hingewiesen, dass dies von einer noch ausstehenden Stellungnahme des Denkmalamtes abhängt. Auch über die Möglichkeit einer späteren Erweiterung der Anlage wurde beraten.

Der Gemeinderat hat mehrheitlich beschlossen, den Beschluss vom 13.03.2018 über den Anschluss des Kindergartenneubaus an das Nahwärmenetz mit dem damit verbundenen Bau einer weiteren Nahwärmeleitung mit Wärmetauscher aufzuheben und die Energieversorgung des Kindergartenneubaus mittels Installation einer eigenen Wärmepumpe in Kombination mit einer entsprechenden PV-Anlage auf dem Kindergartengebäude zu beschließen, sofern keine öffentlich-rechtlichen Belange, v.a. aus Denkmalschutzgründen, entgegenstehen.

TOP 5 – Energetische Sanierung der Straßenbeleuchtung/ Umrüstung der bestehenden Straßenbeleuchtung in Teilbereichen auf LED-Beleuchtung – Vergabe

In seiner Sitzung am 22.09.2015 hatte der Gemeinderat einvernehmlich festgelegt, die pauschale Zuwendung aus dem Gesetz zur Förderung von Investitionen finanzschwacher

Kommunen i.H.v. 52.729,62 € für die energetische Sanierung von Straßenleuchten zu verwenden. Mit der Umsetzung dieses Vorhabens wurde das Ingenieurbüro Heusel + Siess GbR, Reutlingen, beauftragt. Dieses erarbeitete in der Folgezeit ein Konzept, nach welchem insgesamt 107 Leuchten in verschiedenen Straßenzügen der Gemeinde auf LED-Technologie umgerüstet werden sollen. Die letzte Kostenberechnung vom April 2018 ergab Gesamtkosten i.H.v. 89.808,00 €.

Zur Vorbereitung der Ausschreibung erfolgte in der Gemeinderatssitzung am 08.05.2018 bei einem Ortstermin die Bemusterung von drei Leuchtentypen. Der Gemeinderat hat sich hierbei mehrheitlich für das „klassische Modell“ der Firma Trapp GmbH ausgesprochen. Auf dieser Basis hat das Ingenieurbüro Heusel + Siess GbR die Ausschreibungsunterlagen mit dem Fabrikat Trapp als Leitfabrikat erstellt. Die Maßnahme wurde öffentlich ausgeschrieben und die Vergabeunterlagen wurden von vier Firmen angefordert.

Zum Submissionstermin lagen vier Angebote und drei Nebenangebote vor. Die Prüfung und Wertung der Angebote durch das Ingenieurbüro Heusel + Siess GbR ergab, dass die Nebenangebote nicht gewertet werden konnten, da Nebenangebote nicht zugelassen waren. Im Rahmen der Prüfung und Wertung wurde außerdem anhand von Datenblättern festgestellt, dass die von einem Anbieter alternativ angebotenen Leuchten Fabrikat „Philips“ den technischen Vorgaben im Leistungsverzeichnis entsprechen.

Nach erfolgter Prüfung und Wertung der Angebote wird vorgeschlagen, den Zuschlag an den wirtschaftlich günstigsten Bieter, die Firma Netze BW GmbH aus Tuttlingen, zum Preis von 42.654,36 € brutto zu erteilen. Als Großunternehmen hat die Firma Netze BW GmbH ein günstiges Angebot unterbreitet; die Preise des Angebots sind wirtschaftlich auskömmlich.

Im Haushalt 2018 sind für das Vorhaben „Umrüstung der bestehenden Straßenbeleuchtung in Teilbereichen auf LED-Beleuchtung“ Mittel von insgesamt 80.000 € eingeplant.

Bei der Bewilligung bzw. Festsetzung der pauschalen Zuwendung durch das Regierungspräsidium Tübingen im Januar 2016 wurde ein Investitionsvolumen für die Maßnahme in Höhe von 78.858,00 € festgesetzt. Basis hierfür war eine Kostenberechnung des Ingenieurbüros Heusel + Siess GbR vom Januar 2016 mit Gesamtkosten in dieser Höhe.

Da das Angebot der Firma Netze BW GmbH nun deutlich unter dem damals angenommenen Investitionsvolumen liegt und auch ausreichend Mittel im Haushalt vorhanden sind, wurde vorgeschlagen, die Umrüstung der Straßenbeleuchtung auszuweiten. Über ein Nachtragsangebot der Firma Netze BW GmbH könnten weitere HQL-Leuchten für die Umrüstung auf LED-Technologie vorgesehen werden. Dadurch würde das Investitionsvolumen der Maßnahme steigen und das Förderbudget könnte voll ausgeschöpft werden.

Der Gemeinderat hat beschlossen, den Auftrag für die Umrüstung der bestehenden Straßenbeleuchtung in Teilbereichen auf LED-Beleuchtung an die Firma Netze BW GmbH aus Tuttlingen zum geprüften Angebotspreis i.H.v. 42.654,36 € zu vergeben.

Außerdem wurde beschlossen, die Verwaltung zu ermächtigen – vorbehaltlich der Zustimmung des Regierungspräsidiums Tübingen (Bewilligungsbehörde) –, einen Nachtragsauftrag an die Firma Netze BW GmbH zur Umrüstung der bestehenden Straßenbeleuchtung in weiteren Teilbereichen auf LED-Beleuchtung zu vergeben.

TOP 6 – Baumaßnahme K 6944 Bietenhauser Straße des Landkreises – Sanierungsarbeiten der Gemeinde

Im Rahmen der Straßensanierungsplanung des Landkreises Tübingen soll die Kreisstraße K 6944 (Bietenhauser Straße – Ortsdurchfahrt Hirrlingen bis zur Kreisgrenze Richtung Bietenhausen) im Jahr 2019 saniert werden. Die Planung des Landkreises sieht vor, im innerörtlichen Bereich (Beginn Kreuzung Frommenhauser Straße/Bietenhauser Straße bis zum Ortsausgangsschild) eine Oberflächensanierung durchzuführen, da in diesem Bereich der Kreisstraße der Unter-

bau noch ausreichend ist und der Belag deshalb lediglich mit einer Tiefe von ca. 4 cm erneuert werden müsste. Im außerörtlichen Bereich (ab dem Ortsausgangsschild bis zur Kreisgrenze nach Bietenhausen) soll der komplette Unterbau erneuert werden, da dort schwerwiegende Schäden zu vermuten sind.

Seitens des Landkreises steht noch nicht abschließend fest, wann die Sanierungsmaßnahme im kommenden Jahr ausgeführt wird; angedacht ist die Durchführung im 2. Quartal 2019. Während der Sanierungsmaßnahme ist mit einer Vollsperrung der K 6944 mit weiträumiger Umleitung zu rechnen, da eine halbseitige Sperrung aufgrund des Umfangs der Arbeiten nicht möglich ist.

Die Sanierungsmaßnahme des Landkreises wird planerisch vom Ingenieurbüro Herrmann und Mang Ingenieure GmbH & Co. KG aus Pfullingen durchgeführt. Das Landratsamt Tübingen hat Bereitschaft signalisiert, eventuell seitens der Gemeinde notwendige Mitverlegungen von Leitungen im Bereich Abwasser, Wasser und Breitband über eine parallele Baumaßnahme zu ermöglichen. Die Verwaltung hat daraufhin mit dem für den Landkreis beauftragten Ingenieurbüro Kontakt aufgenommen, um die Notwendigkeit der Parallelbaumaßnahme für die Gemeinde Hirrlingen zu erörtern. Zur Beurteilung des Zustands der Leitungen wurden Leitungsbestandsplanunterlagen, Entwässerungsplanunterlagen sowie die Ergebnisse der Kanalbefahrung aus dem Jahr 2012 zur Sichtung gegeben. Bezüglich der Wasserleitungen hat die Verwaltung mit der Firma Barwig als Wassermeister der Gemeinde gesprochen. Demnach ist der Zustand der Wasserleitungen und vor allem der Hausanschlüsse in der Bietenhauser Straße schlecht und eine Erneuerung dringend anzuraten. Auch der Kanal ist in diesem Bereich in einem sehr schlechten Zustand. So geht aus den Inspektionsberichten hervor, dass eine große Zahl an starken Schäden zu verzeichnen ist, die einen Austausch des Kanals erforderlich machen. Zudem ergab die Sichtung der Unterlagen durch das Ingenieurbüro, dass der Kanal zur Ableitung des rechnerischen Abflusses auf Teilstrecken aufdimensioniert werden muss. Im Zuge dieser Baumaßnahme würde es sich auch anbieten, Breitbandleitungen (Leerrohre) entsprechend der Breitbandstrukturplanung der Gemeinde aus dem Jahr 2017 mitzuverlegen.

Auf der Basis der übergebenen Unterlagen wurde vom Ingenieurbüro Herrmann und Mang Ingenieure GmbH & Co. KG eine Kostenschätzung für Austausch Kanal, Wasserleitung, Sanierung Gehweg sowie Neuverlegung von Breitband in der Bietenhauser Straße erstellt. Die Baukosten würden sich demnach auf 590.582,50 € (netto) belaufen bzw. auf Gesamtkosten inkl. Baunebenkosten und Mehrwertsteuer auf 829.295,95 € (brutto).

Sollte sich die Gemeinde Hirrlingen an der Baumaßnahme des Landkreises beteiligen, würde es sich anbieten, das Ingenieurbüro Herrmann und Mang Ingenieure GmbH & Co. KG mit der Planung zu beauftragen, damit die gesamte Baumaßnahme durch ein Ingenieurbüro geplant und koordiniert wird und dadurch Synergien genutzt werden können. Aufgrund der geschätzten Baukosten (ohne Mehrwertsteuer) hat das Ingenieurbüro Herrmann und Mang Ingenieure GmbH & Co. KG ein Honorarangebot für die Betreuung der Baumaßnahme K 6944 abgegeben. Die vorläufigen Gesamtkosten für die Ingenieursleistungen, die planungsbegleitende Vermessung, die Bauvermessung sowie eine Bestandsdokumentation belaufen sich demnach auf 114.426,21 € (brutto). Das Honorar ist in der o.a. Gesamtkostenschätzung enthalten.

Zur Finanzierung der Baumaßnahme müssten die entsprechenden Mittel in den Haushalt 2019 eingestellt werden. Seitens der Verwaltung werden noch mögliche Förderungen v.a. für die Verlegung der Breitbandleitungen abgeklärt.

In der folgenden Diskussion wurde auf den Breitbandausbau in der Bietenhauser Straße, die Kostenbeteiligung der Anlieger für Hausanschlüsse, die Reduzierung der Rücklage der Gemeinde und den Vorrang von Pflichtaufgaben, das Ergeb-

nis der Kanaluntersuchung, mögliche Synergieeffekte sowie den Verlauf des Abwasserkanals eingegangen.
Der Gemeinderat hat mehrheitlich beschlossen, dass sich die Gemeinde Hirrlingen an der Baumaßnahme K 6944 Bietenhauser Straße des Landkreis Tübingen beteiligen und mittels einer Parallelbaumaßnahme die Kanal- und Wasserleitungen austauschen, Breitbandleitungen verlegen sowie den Gehweg sanieren wird. Der Auftrag für die Planung und Betreuung der Parallelbaumaßnahme K 6944 Bietenhauser Straße wird an das Ingenieurbüro Herrmann und Mang Ingenieure GmbH & Co. KG aus Pfullingen vergeben.

TOP 7 – Bausachen

a) Neubau eines energieautarken Einfamilienhauses, Flst. 2385/3, Auf dem Ried

Das Baugrundstück liegt nicht innerhalb des Geltungsbereichs eines Bebauungsplanes. Das Bauvorhaben ist somit nach § 34 BauGB danach zu beurteilen, ob es sich nach Art und Maß der baulichen Nutzung in die Umgebungsbebauung einfügt.

Auf dem Baugrundstück soll ein energieautarkes Einfamilienhaus mit Pultdach (6° Dachneigung) und Carport errichtet werden. Mit dem Gebäude wird von der nördlichen Grundstücksgrenze abgerückt, der Carport mit Abstellraum soll an der nördlichen Grundstücksgrenze errichtet werden. Die Frage der Grenzbebauung ist von der Baurechtsbehörde zu prüfen. Bezüglich der Art der baulichen Nutzung fügt sich das Bauvorhaben in die Umgebungsbebauung ein. Bezüglich des Maßes der baulichen Nutzung ist grundsätzlich festzustellen, dass das Bauvorhaben im Hinblick auf Dachgestaltung, Dachneigung, Trauf- und Firsthöhe von der Umgebungsbebauung abweicht, da diese von höheren Gebäuden mit Satteldächern oder auch gegenseitig versetzten Pultdächern geprägt ist.

Der Gemeinderat hat das Einvernehmen zu dem Bauvorhaben erteilt.

TOP 8 – Freiwillige Feuerwehr Hirrlingen

Bildung einer Arbeitsgruppe für die Beschaffung eines HLF 20

Mit Beschluss vom 19.07.2016 wurde die Erstellung eines Feuerwehrbedarfsplans für die Gemeinde Hirrlingen in Auftrag gegeben. Dieser wurde vom Büro Luelf & Rinke, Sicherheitsberatung GmbH erstellt und in der Sitzung am 17.07.2017 als Grundlage für die künftige Entwicklung der Feuerwehr Hirrlingen beschlossen.

Der Feuerwehrbedarfsplan der Gemeinde Hirrlingen sieht vor, das Löschgruppenfahrzeug LF 16/12 (Baujahr 1993) durch das Nachfolgermodell Hilfeleistungslöschfahrzeug HLF 20 zu ersetzen. Entsprechende Mittel hierfür sind in der mittelfristigen Finanzplanung für das Jahr 2020 vorgesehen; zur Finanzierung der Neubeschaffung wird ein Zuschuss beantragt.

Für die Beratung bei der Beschaffung des HLF 20 hat die Verwaltung nach Absprache mit der FFW Hirrlingen die Firma Feuer & Flamme aus Reutlingen beauftragt.

Im Vorfeld der Ausschreibung des HLF 20 müssen die notwendigen Details (Fahrzeuggestell, Fahrzeugaufbau, Ausrüstung und Beladung des Fahrzeugs, Sonderwünsche der Feuerwehr etc.) festgelegt werden. Hierzu wurde von der FFW Hirrlingen vorgeschlagen, eine Arbeitsgruppe aus Vertretern der FFW Hirrlingen, zwei Vertretern des Gemeinderats sowie dem Bürgermeister zu bilden.

Der Gemeinderat hat beschlossen, die Gemeinderäte Christian Kaspar und Johannes Pfemeter in die Arbeitsgruppe zu entsenden.

TOP 9 – Genehmigung der Annahme von Spenden

Der Gemeinderat hat die Annahme einer Geldspende i.H.v. 500 € von der Volksbank Herrenberg-Nagold-Rottenburg Stiftung an die Gemeinschaftsschule Hirrlingen für die Anschaffung von Schulplanern sowie eine Sachspende (T-Shirts) im Wert von 121,38 € von der Fa. Lohmüller Textildienste aus Hirrlingen für die Kinderspielwoche genehmigt.

TOP 10 – Anfragen und Verschiedenes

Aus der Mitte des Gemeinderates wurde für das Bürgerhaus ein klappbarer Wandwickeltisch angeregt.

Im Vorfeld sowie im Anschluss an die öffentliche Sitzung fand eine nichtöffentliche Beratung statt.

Jubilare im Oktober 2018

4.10.

Zug geb. Beuter, Karoline, Talstraße 13, 80 Jahre

21.10.

Boss geb. Göhner, Helga, Eichenbergstraße 21, 75 Jahre

30.10.

Miller, Waldemar, Bergstraße 38, 80 Jahre

Wir gratulieren den Jubilarinnen und Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute.

Veranstaltungskalender im Oktober 2018

03.10.2018

Bayrischer Mittag, Jugendraum Hirrlingen

05.10.2018

Warenannahme für Warentauschtag

06.10.2018

Warentauschtag, Gemeinde/Fördergemeinschaft soz. Dienste

07.10.2018

Erntedankfest, 39. Erntedankteppich

13.10.2018

Herbstsammlung Altkleider, DRK

14.10.2018

Kirchweihsonntag

19. - 22.10.2018

50. Hirrlinger Kirbe mit Hammeltanz
Jahrgang 1998/1999, Heimatzunft

22.10.2018

Krämermarkt

27.10.2018

Nistkastenkontrollgang, Interessengemeinschaft
Hauptübung Freiw. Feuerwehr/DRK

28.10.2018

Ende der Sommerzeit

29.10.2018

Kulturringsitzung

Öffnungszeiten des Häckselplatzes

Die Öffnungszeiten des Häckselplatzes sind **samstags von 14.00 bis 16.30 Uhr.**

Problemstoffsammelstelle Hirrlingen

Standort:

Schadstoffsammelstelle beim Bauhof, Felbenstraße

Öffnungszeiten:

Samstag, 9.00 - 11.00 Uhr (außer gesetzliche Feiertage)

Betreuer:

Alexander Beiter, Holger Kahnt
Angenommen werden Problemstoffe aus Haushalten in haushaltsüblichen Mengen. Größere Mengen und Stoffe gewerblicher Herkunft müssen anderweitig entsorgt werden.

Informationen erhalten Sie beim:

Zweckverband Abfallverwertung
Im Steinig 61, 72144 Dußlingen, Tel. 07072 918850
E-Mail: info@zav-rt-tue.de, www.zav-rt-tue.de

Die Abgabe von Problemstoffen an den Sammelstellen ist eine Zusatzleistung zur Restmüllentsorgung, also in der Müllgebühr enthalten. Stellen Sie Problemstoffe nicht außerhalb der Öffnungszeiten vor den Sammelstellen oder an anderen öffentlichen Plätzen ab. Das ist eine Straftat! Sie gefährden damit Dritte und die Umwelt.

Die angelieferten Behältnisse müssen dicht verschlossen sein. Wenn Sie Stoffe selbst umfüllen, etikettieren Sie die Behälter möglichst genau (Produktname, Verwendungszweck, Wirkstoff etc.). Füllen Sie gesundheitsgefährdende Stoffe nicht in Gefäße, die für Lebensmittel gedacht sind. Selbst wenn Sie die Gefäße etikettieren - man schließt von der Form des Gefäßes auf den Inhalt.

Gefährliche Stoffe gehören nicht in Kinderhände!

Weitere Informationen können Sie im Abfallkalender nachlesen.

Verkehrsbeeinträchtigungen

Ort der Sperrung	Art der Verkehrsbeschränkung	Zeitraum	Anlass
Bietenhauser Straße 1	Teilspernung Gehweg	24.09.- 19.10.2018	Gerüststellung
Kirchstraße 21-29	halbseitige Sperrung inkl. Gehweg	27.09.- 15.10.2018	Stromkabelverlegung

Kulturringsitzung am 29.10.2018

Vorankündigung

Bereits jetzt wollen wir an die turnusgemäße Sitzung des Kulturrings erinnern, die am **Montag, 29.10.2018, um 19.30 Uhr im Bürgerhaus** stattfinden wird.

Bitte beachten Sie, dass der Sitzungsort wegen der steigenden Teilnehmerzahl geändert wurde.

Von Seiten der Verwaltung sind folgende Themen vorgesehen:

- Terminplanung 2018/2019
- Verschiedenes

Weitere Themen, die die Vereine interessieren, werden gerne aufgenommen. Diese sollten jedoch vorab der Verwaltung mitgeteilt werden, um eine Vorbereitung und sachgerechte Information zu gewährleisten.

Die Vereine werden gebeten, Veranstaltungstermine für das Jahr 2019 vorab mitzuteilen, damit eine möglichst rasche Sitzungsabstimmung erfolgen kann.

Wir wären dankbar, wenn uns Termine und Themenvorschläge **bis spätestens Montag, 22.10.2018**, zur Verfügung gestellt würden.

Kinder- und Jugendbüro Hirrlingen



DIASPORAH AUS
BIETENHAUSEN e.V.



Gemeinde Hirrlingen

Kontaktzeit:

Donnerstag, 13.30 - 14.30 Uhr
Freitag, 11.00 - 12.00 Uhr

Soziale Gruppenarbeit:

Dienstag, 14.15 - 16.45 Uhr
Freitag, 12.00 - 15.15 Uhr

Kindercafé:

Donnerstag, 15.15 - 16.45 Uhr

Teenieclub:

Donnerstag, 17.00 - 19.00 Uhr

Gesprächs-, Beratungszeit:

Nach Vereinbarung; Termine können gerne persönlich, per Telefon oder per Mail vereinbart werden.

Beim Schloss 2, Tel. 07478 260019, Fax 2621120
E-Mail: jugendbuero.hirrlingen@diasporahaus.de

Informationen sonstiger Behörden/Einrichtungen



Deutsche Rentenversicherung Baden-Württemberg

Termine für die Sprechtage in Mössingen und Rottenburg:

Mössingen:

Freiherr-vom-Stein-Straße 20 (Rathaus), 72116 Mössingen
Terminvereinbarung: Tel. 07121 2037-0
Öffnungszeiten: 8.20 - 12.00 Uhr, 13.00 - 16.00 Uhr
Termin: 17.10.2018

Rottenburg:

Marktplatz 18 (Rathaus), 72108 Rottenburg
Terminvereinbarung: Tel. 07121 2037-0
Öffnungszeiten: 8.20 - 12.00 Uhr, 13.00 - 16.00 Uhr
Termine: 9.10. und 23.10.2018

Landratsamt Tübingen



B 27: Sperrung des Tunnels in Dußlingen in den Nächten zwischen 26. und 28. September 2018 wegen Reinigungsarbeiten

Zur Aufrechterhaltung der Verkehrssicherheit und der Leistungsfähigkeit des Straßentunnels Dußlingen führt der Landkreis Tübingen regelmäßige Reinigungsarbeiten durch. Turnusmäßig steht die jährliche Tunnelreinigung an. Hierfür muss der Tunnel in Dußlingen in der Nacht vom 26.9. auf den 27.9. und in der Nacht vom 27.9. auf den 28.9.2018 jeweils von 20.00 bis 6.00 Uhr für den Verkehr voll gesperrt werden. Die Umleitungsstrecken U1 und U2 über die L 230 Gomaringen - L 384 Nehren sind in beide Fahrtrichtungen ausgeschildert.

Die Wartungs- und Reinigungsarbeiten werden in die verkehrsarmen Nachtstunden gelegt, um die Verkehrsbehinderung so gering wie möglich zu halten. Informationen zu den Sperrungen und Umleitungen können im Baustelleninformationssystem (BIS) des Landes Baden-Württemberg unter www.baustellen-bw.de abgerufen werden.

Kirchliche Nachrichten



Katholische Kirchengemeinden
Hirrlingen (H), Dettingen (D),
Frommenhausen (F), Hemmendorf (He)
und Schwalldorf (S)

Seelsorge
Eichenberg

Wort für die Woche

Wir wollen jeden Tag wie ein neues Leben beginnen.

(Edith Stein)

Gottesdienste und Veranstaltungen

Lied des Monats September

GL 733: Wir decken den Tisch

Freitag, 28. September

18.20 Uhr (H) Rosenkranz
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier
(Gedenken für die Verstorbenen der Familien Fröhlich, Moser und Dietrich)

Samstag, 29. September

Erzengel hl. Michael, hl. Gabriel und hl. Rafael

15.00 Uhr (H) Hochzeitsmesse
Bertram und Beate Heberle, geb. Riegger
19.00 Uhr (H) Rosenkranz
19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier

Sonntag, 30. September - 26. Jahreskreis

Ll: Num 11, 25-29; Lll: Jak 5, 1-6; Ev: Mk 9, 38-43.45.47-48
9.00 Uhr (S) Ev. Gottesdienst
9.00 Uhr (H, He) Eucharistiefeier
10.15 Uhr (H) ökum. Kindergottesdienst im Gemeindezentrum
10.15 Uhr (F) Kindergottesdienst im Pfarrheim
10.15 Uhr (F) Eucharistiefeier
14.00 Uhr (H) Taufe von Lena Beuter und Emmy Janz
18.00 Uhr (D) Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme
18.30 Uhr (H) Rosenkranz
Caritas-Kollekte "Hier und jetzt helfen"

Montag, 1. Oktober

19.00 Uhr (D) Eucharistiefeier
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Dienstag, 2. Oktober

19.00 Uhr (He) Eucharistiefeier
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Mittwoch, 3. Oktober

7.00 Uhr (H) stille Anbetung
16.00 Uhr (H) Eucharistiefeier im KBF
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Donnerstag, 4. Oktober

18.25 Uhr (S) Rosenkranz
19.00 Uhr (S) Eucharistiefeier
19.00 Uhr (H) Rosenkranz

Freitag, 5. Oktober – Herz-Jesu

Ab 16.00 Uhr (H) Krankenkommunion
18.20 Uhr (H) Rosenkranz
19.00 Uhr (H) Eucharistiefeier (Gedenken für Wilma Hurm)

Samstag, 6. Oktober

19.00 Uhr (H) Rosenkranz
19.00 Uhr (F) Eucharistiefeier

Sonntag, 7. Oktober - Erntedankfest

Ll: Gen 2, 18-24; Lll: Hebr 2, 9-11; Ev: Mk 10, 2-16
9.00 Uhr (H) Eucharistiefeier
(Gedenken für Willi Hummel mit Angeh.)
anschl. Eine-Welt-Verkauf
9.00 Uhr (D) Eucharistiefeier
10.15 Uhr (S) Eucharistiefeier mit Ministrantenaufnahme
10.15 Uhr (He) Eucharistiefeier
18.30 Uhr (H) Rosenkranz
In allen Gottesdiensten mit Segnung der Erntedankgaben.

Weitere Mitteilungen

Ökumenischer Kindergottesdienst

Hallo Kinder!
Wir laden euch herzlich ein **am Sonntag, 30. September**, um 10.15 Uhr zum nächsten Kindergottesdienst im Kirchengemeindezentrum St. Josef, Marienstraße, Hirrlingen. Zum Thema "Erntedank" werden wir zusammen beten, singen, basteln - lasst euch überraschen. Bitte bringt Schere, Klebstoff und Stifte mit. Wir freuen uns auf euch!

Euer Kindergottesdienst-Team
Daniela Waller und Nicole Schäfer

Einladung zum dreitägigen Glaubensseminar

- Sind Sie immer wieder mit der Frage vom Sinn des Lebens konfrontiert?
- Kennen Sie auch die Schwierigkeiten, Ihren Glauben zu vertiefen bzw. wachsen zu lassen?
- Wollen Sie hören und erleben, wie der Glaube frei macht und Freude schenkt?

Dann melden Sie sich zum dreitägigen Glaubensseminar mit Pfr. Remigius Orjiukwu an!

Beginn am Freitag, 19. Oktober 2018

um 18.30 Uhr mit der Eucharistiefeier

Samstag, 20. Oktober 2018

Ganztägig von 9.00 bis ca. 21.30 Uhr

Sonntag, 21. Oktober 2018

Eucharistiefeier um 9.00 Uhr

Ende nach dem Mittagessen ca. 15.00 Uhr

Ablauf:

- Impulse bzw. Vorträge - biblisch und erfahrungsbezogen
 - schweigen, meditieren, Austausch und Einzelgespräche
 - miteinander singen und beten
 - Sakramentspendung und Anbetung
- Ort: Kath. Gemeindezentrum Dettingen
Pfarr-Uhl-Str. 42, 72108 Rottenburg-Dettingen

Anmeldung:

Kath. Pfarramt Hirrlingen, Tel. 07478 1235

E-Mail: kath.kirche.hirrlingen@t-online.de

oder

Kath. Pfarramt Dettingen, Tel. 07472 6483

E-Mail: kath.kirche.dettingen@t-online.de

Anmeldung bis spätestens 12.10.2018.

Ebenso sollten Sie sich zum Mittagstisch für Samstag und/oder Sonntag anmelden.

Für Fragen zu Übernachtung und Versorgung:

Frau Veronika Fischer, Tel. 07472 6076,

E-Mail: vroni13.10@gmx.de

Erntedankgaben

Wie jedes Jahr kann sich die Gemeinde am Erntedankaltar beteiligen, indem sie Gaben für den Altar spendet. Bitte legen sie Ihre Gaben **bis spätestens Donnerstag, 04.10.2018**, abends in die Grotte. Herzlichen Dank.

Nachdenkliches

Die Vernunft ist gut, aber besser ist die Liebe, die uns der Vernunft entreißt. Es kommt nicht darauf an, viel zu denken, sondern viel zu lieben. (Teresa von Avila)

Telefon

Pfarrer Dr. Remigius Orjiukwu: 07478 913054

Pfarrbüro Hirrlingen, Brigitte Deibler: 07478 1235

Gemeindereferentin Martina Dietrich: 07478 2621010

Diakon i. Z. Godehard König: privat 07478 8225

Öffnungszeiten des Pfarrbüros Hirrlingen

Montag von 17.00 bis 18.30 Uhr

Dienstag bis Donnerstag von 8.00 bis 11.00 Uhr

Tel. 07478 1235, Fax 07478 913053

E-Mail: Kath.Kirche.Hirrlingen@t-online.de

Homepage: <https://stmartinus-hirrlingen.drs.de/>

Evang. Kirchengemeinde

Bodelshausen - Hemmendorf - Hirrlingen einschließlich CVJM

Pfarramt: Kirchstraße 24, 72411 Bodelshausen

Tel. 07471 71982, Fax 07471 7756

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do., Fr. 8.00 - 11.30 Uhr

Pfarrer Jürgen Ebert, Tel. 07471 71982

Pfarrerin Charlotte Sander, Tel. 07471 / 984 5729

Homepage: www.kirche-bodelshausen.de

Wochenspruch:

Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe.

1. Johannes 4, 21

Sonntag, 30. September

10.00 Uhr Gottesdienst (Ebert)

Das Opfer ist für unsere eigene Kirchengemeinde bestimmt
17.00 Uhr Württ. Christusbund - Gemeinschaftsstunde**Dienstag, 02. Oktober**

9.30 Uhr Gemeindebriefausträger im Gemeindehaus

Freitag, 05. Oktober

16.30 - 18.30 Uhr "Eine-Welt-Verkauf" im ev. Gemeindehaus

Siebtens Solidaritätessen am Erntedankfest, 7. Oktober

Nachdem die bisherigen Solidaritätessen guten Anklang fanden und in guter Atmosphäre begeisterten, soll es auch in diesem Jahr wieder ein gemeinsames kostenloses Essen geben. Joachim Luik - unser Chefkoch - wird in diesem Jahr zusammen mit Flüchtlingen aus dem

Irak und Konfirmanden kochen. Das Erntedankfest (Erntegaben werden auch in diesem Jahr an den Mössinger Tafelläden gespendet und können wieder am Samstagvormittag in die Kirche gebracht werden) beginnt am Sonntag 7. Oktober um 10 Uhr mit einem Gottesdienst für kleine und große Leute und der Auszeichnung zur „fairen Kirchengemeinde“. Danach sind von 11.30 bis ca. 15 Uhr Essens- und Programmangebote im Gemeindehaus - alles kostenlos, damit auch Mitmenschen teilnehmen können, die finanziell knapp dran sind.

Das Mittagessen wird vorbereitet, Salate können für das Salatbuffet gespendet werden, ebenso Hefekranz und Kuchen zum Kaffee.

Die Konfirmanden sind - wie in den letzten Jahren - alle bei der Durchführung beteiligt. Die Kinderkirche bietet ein Kinderprogramm an. Der Ökumenische Singkreis eröffnet das Miteinander mit Gesang. Der CVJM überlegt sich ein Bewegungs- und Aktionsprogramm für junge Leute und es gibt auch wieder eine kostenlose Verlosung mit Gewinnen aus dem „Eine-Welt-Laden.“

Herzliche Einladung zum Mit-dabei-Sein. Wenn Sie sich an der ein oder anderen Stelle engagieren möchten, freuen wir uns über Ihre Unterstützung. Bitte im Pfarramt melden.

(Pfr. Jürgen Ebert)

Vereinsnachrichten**Freiwillige Feuerwehr Hirrlingen****Ausflug 2018**

Unser diesjähriger Ausflug führt uns am **Sonntag, 7.10.2018** zum Thyssenturm nach Rottweil und zum Gasometer nach Pforzheim. Abfahrt wird um ca. 8:30 Uhr, Rückkehr um ca. 20:00 Uhr sein. Das Programm wurde per E-Mail verschickt bzw. ausgetragen.

Anmeldungen bitte bis 30.09.2018 per E-Mail auf kommandant@feuerwehr-hirrlingen.de oder Telefon 01743919519.

Markus Hofelich, Kommandant

**DRK Ortsverein Hirrlingen und Umgebung****Ausbildungsabend**

Am kommenden **Dienstag, 02.10.2018**, findet um **20:00 Uhr** unser nächster Ausbildungsabend im Schloss statt.

Die Bereitschaftsleitung

**DRK Seniorengymnastik****Denksport und Gehirnjogging ganzheitliches Gedächtnistraining für Seniorinnen und Senioren**

Die Merkfähigkeit steigern, Konzentration üben, logisches Denken schulen und die Wahrnehmung mit allen Sinnen trainieren, interessiert Sie das?

Der DRK-Kreisverband Tübingen bietet in Hirrlingen einen Kurs „Denksport und Gehirnjogging – ganzheitliches Gedächtnistraining für Seniorinnen und Senioren“ an.

Ort: DRK-Ortsverein Hirrlingen, Schlosshof 1

Wann: Ab Dienstag, 2. Oktober 2018, 16.30 - 17.30 Uhr

Kosten: Der Kurs (10 Stunden) kostet 30 Euro.

Anmeldung: bei Übungsleiterin Anneliese Weidner, Tel. 07071 600903 oder DRK-Kreisverband Tel. 07071 7000-26

Nur Mut, das macht richtig Spaß!

**CDU - Gemeindeverband Starzach/Hirrlingen**

Der CDU-Ortsverband Starzach-Hirrlingen begrüßt am **Freitag, 28.09.2018, 19.30 Uhr im Bürgerhaus Hirrlingen Herrn Regierungspräsident Klaus Tappeser.**

Herr Tappeser berichtet über aktuelle Themen aus der Landesregierung und dem ländlichen Raum. Hierzu laden wir die Bevölkerung recht herzlich ein.

Sven Mirek, 1. Vorsitzender

Heimatunfnt Hirrlingen e.V.**Liebe Hammelkönige der letzten Jahre und Jahrzehnte,**

in den vergangenen Tagen haben wir, die Heimatunfnt Hirrlingen e.V., Ihnen einen Brief bezüglich der diesjährigen Kirche zukommen lassen. Aus Datenschutzgründen war es uns nicht möglich, alle Adressen ausfindig zu machen. Daher haben wir Verwandte von Ihnen kontaktiert oder sind noch auf der Suche nach Ihnen.

Wir wären sehr dankbar, wenn sich alle Hammelkönige bei uns melden könnten, so dass der Brief an den richtigen Adressaten zugestellt wird. Bitte melden Sie sich bei Wendy Beuter, Tel. 07478-269015, oder unter vorstand@heimatunfnt-hirrlingen.de

Wir freuen uns, von vielen zu hören, und verbleiben mit heimatlichen Grüßen.

Heimatunfnt Hirrlingen e.V.

Butzenunfnt Hirrlingen**Einladung zur Butzen-Herbstwanderung**

Liebe großen und kleinen Butzen und Zutteln, liebe aktive und passive Narren,

wir laden euch heute herzlich zu unserer 1. Butzen-Herbstwanderung am **Sonntag, 14. Oktober 2018**, ein. Bei hoffentlich wunderbarem Wanderwetter treffen wir uns um 11.00 Uhr am Schlossweiher, um von dort unsere Überraschungstour zu starten. Wir werden ca. eine Stunde mit Zwischenstopp laufen, bevor wir ein gemeinsames Mittagessen einnehmen. Anschließend treten wir den Heimweg an und werden den Mittag bei Kaffee und Kuchen ausklingen lassen.

Ihr braucht für die Tour wandertaugliche Kleidung, einen Obolus fürs Essen und einen Becher. Wir würden uns freuen, wenn ihr zahlreich teilnehmt und wir einen schönen Mittag miteinander verbringen. Um die letzten Vorbereitungen treffen zu können, bitten wir um eine Anmeldung bis spätestens 7. Oktober 2018 bei Dietmar oder Wendy.



Sportverein 1930 Hirrlingen e.V.

Kassiereinsatz Bad Cannstatt am 30.09.2018

Abfahrt ist am 30.09.2018 um 8.00 Uhr.

Falls ihr nicht in der Liste steht und noch nicht angesprochen wurdet, aber mit möchtet, bitte unbedingt bei den Verantwortlichen melden.

Folgende Personen sind eingeteilt:

Albus Marcel, Aygün Burak, Basar Kaya, Bedic Dario, Beiter Bertram, Belser Kai, Biesinger Adalbert und Maria, Biesinger Herbert, Biesinger Mark mit Christine, Biesinger Roland, Blesch Max, Borck Thilo, Boss Florian, Boss Harald, Cabon Maurice, Daub Philip, Daub Karl, Deibler Andi, Deibler Christian, Deibler Christopher, Deibler Gordon, Deibler Stefan, de Santis Marc, de Souza Kevin, Ellsäcker Andreas, Engraf Arthur, Esser Sandro, Frick Manuel, Gall Steffen, Hartmann Marco, Hartmann Kevin, Haug Patrick, Hurm Franz, Hurm Patrick, Hurm Raphael, Jauch Tim, Johannes Jan, Kehrer Mario, Kennin Andreas, Kessler Amon, Kleindienst Andreas, Kleindienst Stefan mit Sylvia, Kleindienst Thomas mit Elke, Klocker Hannes, Krajnc David, Kramer Michael, Kronenthaler Jörg, Kurz Felix, Kurz Hannes, Lesyk Simon, Link Tim, Martini Emil, Meier Jörg mit Ermioni, Miskovic Daniel, Miskovic Zlatko, Mussotter Christoph, Noll Daniel, Pfemeter Hans, Saile Dominik, Saile Johannes, Saile Rafael, Schäfer Goar, Schäfer Jörg, Seidel Stefan, Selesch Lucas, Selesch Paul, Stark Patrick, Straub Björn, Strohmaier Patrick, Ströbele Wolfgang, Ulrich Oswald, Waller Berthold, Waller Karl Georg, Waller Steffen, Wagner Aaron, Wagner Simon, Wagner Steffen, Waller Steffen, Waller Uwe, Zug Basti, Zug Egon, Zug Hubert, Zug Hubert II, Zug Martin, Zug Marvin, Zug Matthias, Zug Moritz, Zug Norbert, Zug Werner, Zug Wolfgang

Bus zum Auswärtsspiel nach Zainingen

Am kommenden Samstag, 29.09., fahren wir mit dem Bus zum Auswärtsspiel nach Zainingen. Abfahrt hierzu ist um 12:15 Uhr am Festplatz. Wir haben noch Platz im Bus, daher meldet euch einfach bei Mark Biesinger, Tel. 0171/7587682 oder Basti Zug, Tel. 0152/03070482.

Abt. Fußball

SV Hirrlingen - TSV Dettingen/Erms 1:1 (0:0)

Das Spiel wurde wortwörtlich vom Winde verweht. Wie auf so vielen Sportplätzen in der Region war es auch in Hirrlingen enorm windig. Dieser nahm sogar während des Spiels deutlich zu. Unsere Erste spielte in der ersten Hälfte mit dem Wind, in der zweiten Hälfte gegen den in dieser deutlich stärkeren.

Das Spiel begann mit einem gegenseitigen Abtasten und Vorfühlen, was möglich war. Dettingen versuchte viel über die linke Seite, blieb aber spätestens bei unseren Verteidigern hängen. Das HSV-Zentrum mit Björn Straub, Arthur Engraf und Dario Bedic machte viele Wege zu und erkämpfte sich so viele Bälle. Der Platz war toll zu bespielen und liegt mehr als nur super da - ein Danke an unsere Greenkeeper! In der ersten Hälfte kombinierte sich Dettingen zweimal durch, einmal hielt Max Blesch seinen Kasten sauber, einmal traf Dettingens Außenstürmer Blazevic nur das Außennetz. Aber auch unsere Elf hatte mehrere Möglichkeiten, die größte als Stefan Seidel zur Grundlinie durchging, dann aber zu überhastet auf Dario Bedic querlegen wollte und der Ball vom Torwart gefangen wurde. Im Anschluss wollte ein Dettinger Verteidiger bei einem Hirrlinger Freistoß klären, fälschte aber den Ball so ab, dass der Ball ganz knapp am Tor vorbeiflog.

Nach der Pause wurde der Wind stärker und Dettingen nutzte dies vermehrt aus, um jede Möglichkeit zum Abschluss zu nutzen, jedoch stand Keeper Max Blesch immer parat und wehrte die Bälle souverän ab. Zehn Minuten vor Schluss wieder ein gefährlicher Eckball und Dettingens Blazevic nutzt

den Abstauber zum 0:1. Unsere Elf ließ aber den Kopf nicht hängen und kam bereits fünf Minuten später zurück. Björn Straub schlug einen Freistoß auf Stefan Seidel, der mit dem Kopf weiter auf Stefan Seidel, Manu Frick nahm die Kugel mit der Brust an und schoss in volley ins Netz - 1:1. Kurz darauf fast sogar noch die Chance zur Führung für unsere Erste. Die letzten Minuten hatten es in sich, denn auch der TSV Dettingen hatte noch zwei Aktionen, welche von Keeper Blesch bravourös vereitelt wurden.

Nächstes Wochenende geht's zum Auswärtsspiel nach Zainingen. Der Bus fährt um 12:15 Uhr auf dem Festplatz ab. Wer noch Interesse hat, soll sich bei Mark Biesinger oder Basti Zug melden.

Tore: 0:1 (80.), 1:1 (85.) Frick

Aufstellung: Blesch - Basar, Wagner, Dominik Saile, Marco Hartmann - Aygün (72. Frick), Seidel, Straub, Kevin Hartmann, Bedic (46. Esser), Engraf

Nachtrag zum Spiel gegen Reutlingen

SG Reutlingen - SV Hirrlingen 2:2 (2:1)

Letzten Sonntag trat unsere Elf bei der SG Reutlingen zum Spitzenspiel der Bezirksliga an. Beim Tabellenzweiten legte die Hartmann-/Straub-Elf los wie die Feuerwehr und spielte tollen Offensivfußball. So kam es, dass bereits nach zehn Minuten die HSV-Elf in Führung ging. Burak Aygün tankte sich auf rechts durch und flankte von der Grundlinie auf Moritz Zug, der legte ab auf Marco Hartmann - der erste Schuss wurde noch abgewehrt, aber den Nachschuss zimmerte er unter die Latte - 0:1. Die verdiente Führung verpasste man dann durch tolle Kombinationen weiter auszubauen, die Chancen waren da. So kam es, wie es kommen musste, die SG kam zu ihren Möglichkeiten - einmal nach einem Eckball, der direkt an die Latte klatschte, einmal rettete Max Blesch furios. Nach einer Anreihung von individuellen Fehlern kam es aber zum Ausgleich. Die SG spielte sich zur Grundlinie, flankte, legte nochmal quer und deren Stürmer musste nur noch einschieben.

Leider blieb das nicht das einzige SG-Tor an diesem Nachmittag. Kurz vor der Pause hatte unsere Elf einen Freistoß in der eigenen Hälfte, verlor aber den Ball sehr schnell, lief in einen Konter und lag zum ungünstigsten Zeitpunkt kurz vor der Halbzeit mit 2:1 hinten. Das Tor fiel durch eine verunglückte Flanke, die immer länger wurde und sich hinter Max Blesch ins HSV-Tor senkte. Der SG-Stürmer war selber überrascht. Die Partie stand unter der Leitung eines jungen Schiedsrichters und war durch dessen Leistung sehr zerfahren - klare Fehlentscheidungen auf beiden Seiten waren die Folge.

Nach der Halbzeit legte unsere Elf los, als gäbe es kein Morgen mehr. Bereits in der 48. Minute, Moritz Zug spielte zwei Verteidiger aus und legte quer auf Björn Straub, lag der Ausgleich in der Luft - knapp drüber. Es gab Torchancen auf beiden Seiten, Spielertrainer Straub hatte wie auch Sandro Esser, Dominik Saile, Marco Hartmann, Moritz Zug (usw.) die Führung auf dem Fuß, aber entweder war man zu nachlässig oder SG-Keeper Nägele hielt stark. Auf der anderen Seite bot man durch die offensive Spielweise der SG einige Kontermöglichkeiten, welche entweder durch die beiden Innerverteidiger Steffen Wagner und Kaya Basar entschärft oder letztlich durch einen wieder sehr gut aufgelegten Max Blesch vereitelt wurden. Nachdem Marco Hartmann nach 70 Minuten auch noch den Pfosten traf konnte es nicht mehr lange dauern. Arthur Engraf spielte einen langen Ball auf Moritz Zug, der scheiterte an SG-Keeper Nägele, Sandro Esser vollendete per Abstauber - 2:2. In der Folge kam es zu 2 bis 3 durch den Schiedsrichter beeinflusste Situationen, so dass der Spielfluss abbrach und das Spiel nicht mehr richtig in Fahrt kam. Bis zu diesem Zeitpunkt war die HSV-Elf näher am 2:3 - alles in allem aber ein hochklassiges Spiel mit einem verdienten Unentschieden mit leichten Vorteilen für unseren HSV.

Tore: 0:1 (11.) Marco Hartmann, 1:1 (26.), 2:1 (44.), 2:2 (72.) Esser

Aufstellung: Blesch - Basar, Wagner, Johannes Saile (55. Dominik Saile), Marco Hartmann - Aygün (55. Seidel), Straub, Kevin Hartmann, Esser, Engraf - Zug (85. Bedic)

SGM SV Hirrlingen II/SV Hemmendorf - SV Bühl 2:1 (2:1)
Zum ersten Mal in der Saison spielte die SG zuhause in Hemmendorf. Auch da wurden drei Punkte über den Kampf gewonnen. Ein wichtiger Sieg, um sich an der Spitze weiter festzusetzen.

Unglücklich nach einem individuellen Fehler ging man bereits in der 2. mit 0:1 in Rückstand. Doch die Mannschaft bewies Moral und rappelte sich danach wieder gemeinsam auf. Das Spiel lag in eigener Hand, nur das Tempo in die Spitze wollte nicht so richtig klappen. Dennoch blieb man willens, dieses Spiel noch zu drehen. Nach 14 Minuten Spielzeit gelang dann der dafür erste nötige Schritt. Nach einem soliden Aufbauspiel steckte Move den Ball in die Schnittstelle auf Locke, dieser scheiterte im ersten Versuch noch an einem Gegenspieler, schaffte es beim zweiten Versuch, den Ball mit links über die Torlinie zu befördern. In der 19. ging es dann für den Rechtsverteidiger Schelm der SGM leider nicht mehr weiter. Nach einem Zweikampf musste er ausgewechselt werden. An dieser Stelle gute Besserung! Weiter im Spiel half das Glück der SGM. Nach Handspiel im 16er gab es Elfmeter für die 11 von Schmitt und Mane. Christo übernahm die Verantwortung und verwandelte eiskalt in der 31. zum 2:1. Nach der Pause blieb es ein kämpferisches Spiel, bei dem sich beide Seiten nicht viel schenkten. Das kostete Kraft und so konnte man erst gegen Ende des Spiels mit der zweiten Luft die Kontrolle des Spiels nochmal an sich nehmen. Es blieb beim 2:1. Unterm Strich ein verdienter Sieg, bei dem man nicht durch spielerische Aktionen glänzte, es dennoch mit hundertprozentigen Torchancen hätte souveräner führen können.

Tore: (0:1), Klocker (1:1), Deibler C. (2:1)

Am Sonntag hat die SGM spielfrei. Es geht mit dem gesamten Sportverein zum Kassiereinsatz auf den Wasen nach Stuttgart. Nächstes Spiel ist am 7.10. um 13:00 Uhr in Hemmendorf.

Abt. Jugendfußball

F-Jugend

Am 22.09.18 hatten wir unseren ersten Spieltag in Altingen. Die **F1** spielte an diesem Tag sehr gut. Wir traten als eine Einheit auf, es wurde nicht gemeckert und man half sich gegenseitig. Das Highlight war ein von Matteo zurückgelegter Eckball, den Angelo unter die Latte hämmerte. Weiter so, Jungs!

HSV 1 - SV 03 Tübingen 1	2:1
HSV 1 - TSV Mähringen 1	3:1
HSV 1 - Spvgg BSO	4:0
HSV 1 - SV 03 Tübingen	4:1

Am Ball waren: David Farcas (Tor), Angelo De Angelo (1 Tor), Jonas Horn (1), Pascal Schäfer (2), Matteo Ulmer, Boris Bajkai, Robin Hartmann (3) und Max Bisinger (6)

Bei der **F2** merkte man, dass dieser Spieltag Neuland war und so schaute man manchmal staunend zu. Als sich die Nervosität langsam legte, wurde unser Spiel auch besser und uns wäre am Schluss fast noch ein Sieg gelungen.

HSV 2 - SV 03 Tübingen 2	1:4
HSV 2 - SV Nehren 2	0:6
HSV 2 - TSV Mähringen 2	1:6
HSV 2 - TSG Reutlingen 2	1:2

Am Ball waren: Mattia Barwig (Tor), Quinn Mannheimer, Mats Eberle, Lui Bucherer, Matti Wiedmaier und Felix Gengler (3 Tore)



E-Jugend

Durchwachsener Saisonstart der E-Junioren

Anbei die Ergebnisse:

SV Hirrlingen I - TV Derendingen III 3:2 (1:1)

Tore: Luis und 2 x Nick

Es spielten: Lenny (Tor), Marco, Emil, Johannes, Luis, Nick, Finley, Tim

SV Hirrlingen II - SGM Wendelsheim/Oberndorf 1:8 (1:5)

Tor: Noah

Es spielten: Cornelius (Tor), Lasse, Tom, Noah, Lukas, Luca, Ian, Elias, Darius

Am vergangenen Samstag starteten die E-Junioren mit durchwachsenen Leistungen in die neue Saison. Während die E1 mit Mühe und Not gegen sechs starke Derendinger gerade noch so mit 3:2 gewann, setzte es für die E2 eine etwas zu deutliche, aber verdiente 1:8-Niederlage gegen die Gäste der SGM Wendelsheim/Oberndorf. Insgesamt ist da noch bei beiden Mannschaften Luft nach oben, wobei sich die neu formierten Mannschaften erstmal noch einspielen müssen.

Die Trainer der E-Jugend

B-Junioren

TSG Tübingen -

SGM SV Hirrlingen/SGM Eichenberg 6:0 (5:0)

Erst in der zweiten Halbzeit konnten die Jungs die Entwicklung zum vergangenen Sonntag sichtbar machen, was zu einer erneuten Schlappe führte. Nur in den ersten 10 Minuten zeigte man mit Aggressivität und der richtigen Einstellung, dass man aus dem letzten Spiel gelernt hatte. Leider brach dies dann mit dem ersten Gegentor ein. Man schaffte es nicht, einfache, aber effektive Angriffe der TSG zu unterbinden, weshalb es dann schnell 5:0 zur Halbzeit stand. Nach der Pause und einer taktischen Umstellung gelang es dann, genau diese Angriffe zu verhindern. Der Gegner spielte keineswegs schlechter, man stand nur selber besser. Leider musste man sich doch noch mit einem Gegentreffer kurz vor Schluss abfinden.

Es stehen folgende Spielpaarungen an:

A-Jugend

Samstag, 29.9.

16.30 Uhr SGM Eichenberg I - SV Neustetten

15.30 Uhr TSV Betzingen - SGM Eichenberg II

B-Jugend

Donnerstag, 27.09.

19.00 Uhr SGM Eichenberg - FC Rottenburg II

Samstag, 29.09.

15.00 Uhr SGM Eichenberg - SGM De/Si

C-Jugend

Samstag, 29.9.

14.00 Uhr TGV Entringen - SGM Eichenberg I

14.00 Uhr TSV Betzingen II - SGM Eichenberg II

D-Jugend

Samstag, 29.9.

10.30 Uhr SGM Eichenberg II - TB K'furt II

E-Jugend

Samstag, 29.9.

9.30 Uhr TSV Hirschau - SV Hirrlingen I

9.30 Uhr SpVgg Mössingen II - SV Hirrlingen II

Abt. Freizeitsport

Simplytrain Hirrlingen

Simplytrain ist ein EMS-Ganzkörpertraining - einfach, sicher, zeitsparend. Es dient zur Stoffwechselaktivierung, baut Muskeln auf, stärkt den Rücken und baut Fett ab.

Für weitere Infos meldet euch direkt bei Linda Deutsche unter 07478 3849974 oder unter www.simplytrain.de.

Für Mitglieder beim SV Hirrlingen konnten wir einen exklusiven Rabatt (50% auf das Startpaket) vereinbaren - bitte gebt bei eurer Anmeldung an, dass ihr Mitglied beim SV Hirrlingen seid.

Die Eröffnung ist am Wochenende 29.09. und 30.09.2018, von 10 bis 18 Uhr in der Kronenstraße in Hirrlingen.



Strings and more

Nachwuchs gesucht

Wir, das Rockstreichorchester Strings and more e.V., suchen **musikbegeisterte Kinder, Jugendliche und Erwachsene**, die Freude am gemeinsamen Musizieren haben. Egal ob Anfänger, alter Hase oder Wiedereinsteiger – wer ein Instrument lernen möchte, bereits spielt oder wieder anfangen möchte und keine Lust hat, nur im stillen Kämmerlein zu spielen, ist bei uns genau richtig!

Neben unserem Hauptgebiet, der modernen Rock- und Popmusik, spielen wir auch die klassische und kirchliche Musik, insbesondere in Projektzusammenarbeit mit verschiedenen Chören.

Aktuell suchen wir für das Stammorchester **eine/n engagierten Schlagzeuger/in, Violinenspieler/innen und Cellisten**, die das Orchester bereichern möchten.

Wir haben ein **Jugendförderungsprogramm** ins Leben gerufen, über das wir Euch/Sie gerne informieren! Wir bieten **Flötenkurse ab 5 Jahren** an, des Weiteren wird der Instrumentalunterricht bei den Fächern **Violine, Cello, Schlagzeug, Querflöte und Gitarre** gefördert. Gerne können Sie auch **unverbindlich einen Schnuppertermin** für die Probe oder den Unterricht vereinbaren.

Zukünftig ist bei ausreichender Beteiligung ein Vororchester angedacht, das als Vorbereitung für den Einstieg beim Stammorchester dient.

Wir proben immer **samstags von 9 bis 11 Uhr** im Foyer der Grundschule Hirrlingen. Für junge Eltern bieten wir während der Probe eine **Kinderbetreuung** an.

Eine junge, engagierte und hochmotivierte Gemeinschaft im Durchschnittsalter von ca. 20 Jahren erwartet Euch/Sie. Wir würden uns besonders auch über im Herzen junggebliebene ältere Musiker/innen freuen!

Bei Interessen melden Sie sich bitte telefonisch unter 07478 91227 bei Sandra Djuric (1. Vorsitzende).

Tennisclub "Am Tuchhäusle" Hirrlingen e.V.



Abschlussfest der Tennis-Freiluftsaison am Sonntag, 30.9.2018

Liebe Mitglieder, die Saison neigt sich ihrem Ende zu. Bevor die Netze abgebaut und unsere Plätze im Oktober (wann genau steht noch nicht fest) geschlossen werden, möchten wir euch alle für den kommenden Sonntag zum Abschlussfest auf unserem Tennisgelände einladen.

Wir stellen uns vor, dass wir uns vormittags, ca. 11.00 Uhr, treffen. Dann spielen wir Tennis und grillen. Die Paarungen können sich selbst finden, wir können auch unter den Anwesenden auslosen. Aber das ist zweitrangig. Wichtig ist, dass wir zusammen fröhlich sind und richtig Hunger und Durst bekommen.

Euer Essen/Grillgut bringt ihr bitte selbst mit. Vielleicht macht der eine oder andere noch einen Salat für ein kleines Salatbuffet. Für die Getränke haben wir Sonderpreise erstellt. Und dann gibt es an diesem Tag natürlich auch Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf euch.

Eure Vorstandschaft

Theatergemeinschaft Hirrlingen e.V.



Rückblick Tagesausflug 15.09.2018

Am Samstag, den 15.09.2018 versammelten sich 37 Teilnehmer zum diesjährigen Tagesausflug. Los ging es um 7 Uhr in Richtung Bodensee. Bei einem kurzen Zwischenstopp wurde eine kleines Frühstück, geschmückt von Kuchen und Häppchen, eingenommen. Erstes Ziel der Fahrt war das Obst- und Beerengut der Familie Pflöghaar in Markdorf-Reute. Dort ging es mit dem „Beerenzügle“ durch Obst-, Beeren- und Weinfeldern.



Zunächst wurde der Apfelanbau gezeigt und die richtige Pflege der Obstbäume erklärt. Auch die Hagelschutznetze und deren Funktion bei Schnee erläuterte Herr Pflöghaar. Den Weinbau konnten wir auf einem höher gelegenen Weinfeld mit Blick auf den Bodensee betrachten. Danach ging es weiter zu den Gewächshäusern, in denen Erdbeeren, Himbeeren und Blaubeeren gezogen werden. In anderen Gewächshäusern wurde die Paprika-, Peperoni- und Tomatenzucht vorgestellt. Ausgestattet mit neuem Wissen über den Obst- und Gartenanbau wurde der Abschluss bei einem reichhaltigen Vesper mit selbstgemachten Apfelsaft und Most genossen. Danach gab es Gelegenheit, im Hofladen einzukaufen.



Gegen Nachmittag ging es weiter in Richtung Sigmaringen, wo wir eine Führung auf Schloss Sigmaringen, dem Schwerterschloss der Burg Hohenzollern, erhielten. Wir bekamen einen ausführlichen Einblick in die Familiengeschichte, die Bauentwicklung sowie bedeutende Ereignisse auf dem Hohenzollernschloss. Während der Führung wurde auf viele Gemälde, Möbel und Stilepochen eingegangen. Zum Schluss erhielten wir einen Einblick über die Waffensammlung in der Waffenhalle. Kurz darauf wurde auch schon die Rückreise in Richtung Heimat angetreten, wo wir den Abschluss des Tages gemeinsam im Cafe Biesinger verbrachten.

Sonstiges



Freundeskreis „Für Kinder in Zimbabwe“

Jetzt beginnen wir wieder damit, unsere Gärten winterfest zu machen. Aber, eine ungepflegte Hecke kann auch gut sein. Wie das? Falls Sie den Heckenschnitt von Buchs, Eibe, Lorbeer, Edeltannen oder Koniferen auf später verschieben, könnten wir daraus einen schönen Adventskranz machen. Diesen würden wir am 1.12.2018 für ein Kinderheim in Zimbabwe am Weihnachtsmarkt in der Rangendinger Ortsmitte verkaufen.

Falls Sie nun den Wunsch haben, mit einfachen Mitteln etwas Gutes zu tun, freut sich Hilde Kohler auf ihren Anruf: Tel. 07471 83088. Für ihre Unterstützung bedanken wir uns schon im Voraus.

Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb

Unternehmens-Einblicke vor Ort - Firmen im Fokus

Welche Erwartungen haben Personalverantwortliche? Wie wird in unterschiedlichen Branchen gearbeitet und wo könnten Knackpunkte für einen reibungslosen (Wieder-)Einstieg liegen?

Die Kontaktstelle Frau und Beruf Neckar-Alb bietet Frauen die Möglichkeit, mit Personalverantwortlichen ins Gespräch zu kommen. Den Unternehmen wird ermöglicht, ihre Geschäftsfelder vorzustellen und sich als familienfreundliche Betriebe zu präsentieren. Nutzen Sie diese Chance für interessante Gespräche und zum Netzwerken!

Nächster Termin: **Do., 27.09.2018**, bei der Fa. Raumplan
Anmeldung unter Tel. 07121 336-165 oder an frauundberuf@vhsrt.de.

Gerontopsychiatrische Beratungsstelle Rottenburg

Menschen mit Demenz im Krankenhaus

Wenn Menschen mit einer Demenz ins Krankenhaus müssen, ist dies immer eine besondere Situation für die Menschen selbst und auch für die Angehörigen.

Oft ist es für die Erkrankten schwierig, sich im Krankenhaus zurechtzufinden. Sie verstehen meist nicht den Grund, warum sie behandelt werden müssen und können nicht in jedem Fall Auskünfte über ihre Beschwerden geben.

Die ungewohnte Umgebung kann sehr belastend sein und im schlimmsten Fall die Behandlung erschweren und den Genesungsprozess verlangsamen. Noch sind viele Krankenhäuser in Deutschland nur unzureichend auf die besonderen Bedürfnisse von Menschen mit Demenz vorbereitet.

Nur ein kleiner Teil der Krankenhäuser verfügt bislang über umfassende Konzepte und Projekte, die eine rundum gute und stressfreie Versorgung von Patientinnen und Patienten gewährleisten.

Das Paul-Lechler-Krankenhaus in Tübingen hat ein solches Konzept entwickelt und vor einiger Zeit eine spezielle Station für Menschen mit einer Demenzerkrankung eingerichtet.

Gerhard Schlotterbeck, Stationsleiter der Demenzstation im Paul-Lechler-Krankenhaus, wird das Konzept vorstellen und über die ersten Erfahrungen berichten.

Termin: 09. Oktober von 14:30 bis 16:00 Uhr

im Gemeindehaus St. Moriz (in der Stiftsklausen) in Rottenburg, Morizplatz 10

Alle Interessierten sind dazu herzlich eingeladen
Fragen beantwortet: Barbara Raff, Gerontopsychiatrische Beratungsstelle Rottenburg, Tel. 07472 988 1813

Verband Katholisches Landvolk e.V.

Am **Mittwoch, 17. Oktober 2018**, laden wir Sie zur Tagung **"Chancen der Digitalisierung für ländliche Regionen - Konkrete Wege für mein Dorf"** ein. Kein Tag vergeht, an dem nicht irgendetwas über Digitalisierung zu lesen ist. In Arbeit, persönlicher Kommunikation und im bürgerschaftlichen Engagement ist Digitalisierung inzwischen vielerorts gelebte Realität. Schon heute gibt es viele sehr interessante Initiativen, Projekte und Ideen - und täglich entstehen neue. Die Tagung zeigt eine Auswahl von Projekten und Initiativen, die in Dörfern passen. Zum Einstieg wird Günther Humer einen Überblick über die Chancen der Digitalisierung geben. Den größten Raum der Tagung nehmen konkrete Praxisbeispiele ein. Sie sind übertragbar und sollen anregen und motivieren, Ansätze für die eigenen Dörfer und Gemeinden/Kommunen zu finden. Da viele Projekte nur mit Geld umsetzbar sind, werden eine Reihe an Fördermöglichkeiten vorgestellt. Darüber hinaus bleibt Zeit für persönliche Netzwerkarbeit.

Der Vortrag von Günther Humer wird live aufgezeichnet und im Anschluss im Internet zu sehen sein.

Tagungsort: Kloster Heiligkreuztal, 88499 Altheim-Heiligkreuztal
Anmeldung bis **10.10.2018** beim:

Verband Katholisches Landvolk e.V.

Jahnstr. 30, 70597 Stuttgart

Tel. 0711 9791-118, Fax -152

E-Mail: vk@landvolk.de, Internet: www.landvolk.de

Tagungsbeitrag: 50 € inkl. Brezelfrühstück, Mittagessen und Nachmittagskaffee

Bitte überweisen Sie den Tagungsbeitrag auf unser Konto:
IBAN: DE91 6009 0700 0742 3730 02, BIC: SWBSESS

Initiative Selbsthilfe

Multiple-Sklerose-Kranker e.V.

Kontaktstelle

MS-Gruppe Rottenburg:

Monatl. Treffen zum Austausch und Pflege sozialer Kontakte
Termine zu erfragen bei Frau Wurster, Tel. 07472 5201

Impressum: Herausgeber: Gemeinde Hirrlingen.

Druck und Verlag: NUSSBAUM MEDIEN Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 525-0, www.nussbaum-medien.de

Außenstelle: 72144 Dußlingen, Bahnhofstr. 18
Tel. 07072 9286-0, Fax 07033 3207701

Verantwortlich: für den amtlichen Teil einschließlich der Sitzungsberichte und anderer Veröffentlichungen der Gemeindeverwaltung sowie alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen: Bürgermeister Wild oder sein Vertreter im Amt.

Verantwortlich: für „Was sonst noch interessiert“ und Anzeigenteil: Klaus Nussbaum, Merklinger Str. 20, 71263 Weil der Stadt
Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühr.

Vertrieb (Abonnement und Zustellung): G.S. Vertriebs GmbH, Josef-Beyerle-Straße 2, 71263 Weil der Stadt, Tel. 07033 6924-0, E-Mail: info@gsvertrieb.de, Internet: www.gsvertrieb.de